

Bruksela, 23 stycznia 2024 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalne numery
referencyjne:
2023/0450(NLE)
2023/0451(NLE)

16003/1/23
REV 1

POLCOM 287
SERVICES 58
COASI 214
TELECOM 381
DATAPROTECT 363

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część II) / Rada
Nr dok. Kom.:	16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
Dotyczy:	Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu zmieniającego Umowę o partnerstwie gospodarczym między Unią Europejską a Japonią w odniesieniu do swobodnego przepływu danych – Przyjęcie oraz Decyzja Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu zmieniającego Umowę o partnerstwie gospodarczym między Unią Europejską a Japonią w odniesieniu do swobodnego przepływu danych – Porozumienie co do zasady – Wniosek o wydanie zgody przez Parlament Europejski

1. 26 września 2022 r. Rada zatwierdziła wytyczne dla Komisji dotyczące negocjacji w sprawie włączenia do Umowy o partnerstwie gospodarczym między Unią Europejską a Japonią postanowień regulujących transgraniczny przepływ danych¹. Negocjacje zakończono co do zasady 28 października 2023 r.

¹ Dok. ST 12259/22 + ADD 1.

2. 1 grudnia 2023 r. Komisja przekazała Sekretariatowi Generalnemu Rady wnioski dotyczące decyzji Rady w sprawie podpisania² i zawarcia³ w imieniu UE protokołu zmieniającego umowę o partnerstwie gospodarczym UE–Japonia w odniesieniu do swobodnego przepływu danych.
3. 6 grudnia 2023 r. Komitet ds. Polityki Handlowej – eksperci (usługi i inwestycje) przeanalizował oba wnioski Komisji, a 19 grudnia 2023 r. zatwierdził je w drodze konsultacji pisemnych, z zastrzeżeniem weryfikacji prawno-językowej.
4. W związku z tym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:
 - przyjęcie decyzji w sprawie podpisania przedmiotowego protokołu, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i przedstawionej w dok. 16004/23;
 - odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że zostanie mu przekazana decyzja Rady w sprawie podpisania; oraz
 - potwierdzenie porozumienia co do zasady w sprawie tekstu decyzji Rady o zawarciu protokołu w imieniu Unii Europejskiej, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i przedstawionej w dok. 16005/23 i 16006/23, oraz postanowienie o przekazaniu Parlamentowi Europejskiemu projektu decyzji w sprawie zawarcia protokołu w celu uzyskania jego zgody.

² Dok. 16001/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1.

³ Dok. 16002/23 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1.